



XC40

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NHANH

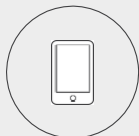
XIN CHÀO MỪNG!

Hướng dẫn nhanh này mô tả một loạt các chức năng trong chiếc Volvo của bạn. Các thông tin chi tiết khác dành cho người lái có sẵn trong xe, trong ứng dụng và trên web.



MÀN HÌNH TRUNG TÂM CỦA XE

Hướng dẫn sử dụng có sẵn trong màn hình trung tâm của xe mà người lái có thể truy cập qua chế độ nhìn từ trên xuống.



ỨNG DỤNG DI ĐỘNG

Hướng dẫn sử dụng được cung cấp dưới dạng một ứng dụng (Hướng dẫn sử dụng cho xe Volvo) dành cho điện thoại thông minh và máy tính bảng. Ứng dụng cũng bao gồm các hướng dẫn bằng video cho các chức năng được chọn.



TRANG WEB HỖ TRỢ CỦA VOLVO

Trang web hỗ trợ của Volvo Cars (support.volvocars.com) có hướng dẫn sử dụng và hướng dẫn bằng video, các thông tin bổ sung và hỗ trợ về xe cũng như quyền sở hữu chiếc Volvo của bạn.



BẢN IN HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Có một tài liệu bổ sung cho hướng dẫn sử dụng trong hộp đựng đồ chứa thông tin về cầu chì và thông số kỹ thuật, cũng như một bản tóm tắt thông tin quan trọng và thiết thực. Bạn có thể đặt mua một cuốn hướng dẫn sử dụng và tài liệu bổ sung kèm theo.



NỘI DUNG

1. MỞ ĐẦU

Chương này cung cấp cho bạn thông tin về các hệ thống và dịch vụ của Volvo, và tổng quan về bên trong và bên ngoài cũng như màn hình trung tâm.

2. NỘI THẤT VÀ KẾT NỐI

Tại đây bạn có thể tìm hiểu về các chức năng khác nhau trong khoang hành khách, ví dụ cài đặt ghế và kết nối Internet.

3. CÁC CHẾ ĐỘ XEM CỦA MÀN HÌNH TRUNG TÂM

Tại đây bạn có thể tìm thấy thông tin về các chế độ xem chính khác nhau của màn hình trung tâm, nơi bạn có thể điều khiển nhiều chức năng của xe.

4. LÁI XE THÔNG MINH

Chương này mô tả một số hệ thống hỗ trợ cho việc lái xe của bạn cũng như đưa ra lời khuyên về cách thức lái xe tiết kiệm hơn.

5. NHẬN BIẾT GIỌNG NÓI

Ở đây bạn có thể tìm thấy các câu lệnh/cụm từ khác nhau mà bạn có thể sử dụng trên hệ thống nhận biết giọng nói của xe.

6. CÁC NỘI DUNG ĐẶC BIỆT

Các văn bản cảnh báo, quan trọng và lưu ý mà người lái cần phải đọc.



BẮT ĐẦU SỬ DỤNG

Để bắt đầu sử dụng chiếc Volvo của bạn theo cách tốt nhất có thể, có một số chức năng, thuật ngữ và lời khuyên hữu ích mà bạn nên biết.

Volvo ID

ID Volvo là một ID (số nhận dạng) cá nhân cho phép truy cập vào một số dịch vụ trực tuyến¹. Các dịch vụ tiêu biểu là Volvo On Call*, dịch vụ bản đồ, quyền đăng nhập cá nhân tại địa chỉ volvocars.com, và tùy chọn đăng ký bảo dưỡng và sửa chữa. Bạn có thể tạo Volvo ID thông qua volvocars.com, ứng dụng Volvo On Call hoặc trực tiếp trên xe của mình.

Sensus

Sensus là giao diện thông minh của xe và bao gồm tất cả các giải pháp trong xe liên quan đến dịch vụ giải trí, kết nối Internet, hệ thống điều hướng* và thông tin. Chính Sensus sẽ kết nối giao tiếp giữa bạn, xe của bạn và thế giới bên ngoài.

Volvo On Call*

Volvo On Call là một hệ thống hỗ trợ tích hợp có một ứng dụng cho phép bạn điều khiển Volvo từ xa. Khi sử dụng ứng dụng Volvo On Call, bạn có thể nhận biết bóng đèn nào cần thay thế, hoặc nếu cần đổ đầy dầu hoặc nước làm mát. Bạn có thể khóa và mở khóa xe, kiểm tra mức nhiên liệu và hiển thị trạm xăng gần nhất. Đồng thời bạn có thể cài đặt chức năng tiền điều hòa² thKhi sử dụng thống điều hòa khi đỗ của xe. Tải xuống ứng dụng Volvo On Call để bắt đầu sử dụng.

Volvo On Call cũng bao gồm tính năng hỗ trợ lề đường và hỗ trợ khẩn cấp sử dụng các nút ON CALL và SOS trên bảng điều khiển trần xe.

Hồ sơ người lái

Nhiều cài đặt được thực hiện trong xe có thể phù hợp với sở thích cá nhân của người lái và được lưu lại vào một hoặc nhiều hồ sơ người lái. Mỗi phím có thể được liên kết với một hồ sơ người lái. Xem phần Chế độ xem phía trên trong Hướng dẫn sử dụng nhanh này để biết thêm thông tin về hồ sơ người lái.

¹ Các dịch vụ khác nhau tùy thuộc vào cấu hình xe và thị trường.

² Xe không có chức năng sưởi khi đỗ không có chức năng sưởi khoang hành khách, chỉ có chức năng thông gió.



TỔNG QUAN, NGOẠI THẤT

- 1 Kiểm tra và hiệu chỉnh áp suất lốp (ITPMS)* được thực hiện thông qua TPMS trong ứng dụng Car status ở chế độ xem ứng dụng của màn hình trung tâm. Nếu áp suất lốp thấp, biểu tượng (!) sẽ phát sáng liên tục trên màn hình người lái. Nếu áp suất lốp thấp, hãy kiểm tra và điều chỉnh áp suất lốp ở cả bốn lốp và nhấn nút hiệu chỉnh để bắt đầu hiệu chỉnh ITPMS.
- 2 Kiểm tra mức dầu động cơ được thực hiện từng ứng dụng Car status . Trong Car status, bạn cũng có thể thấy các thông báo trạng thái và đặt bảo dưỡng và sửa chữa*.
- 3 Gương chiếu hậu có thể được* gập xuống tự động khi gài số lùi. Gương chiếu hậu có thể được gập vào/ra tự động khi khóa/mở khóa xe bằng chìa khóa điều khiển từ xa
*. Kích hoạt các chức năng này trong Settings → My Car → Mirrors and Convenience ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm.
- 4 Khóa/mở khóa không cần chìa khóa* nghĩa là bạn chỉ cần mang theo chìa khóa điều khiển từ xa, ví dụ để trong túi, để có thể khóa hoặc mở khóa xe. Chìa khóa điều khiển từ xa phải nằm trong phạm vi khoảng một mét (3 feet) đối với xe.
Cầm tay nắm cửa hoặc nhấn vào đĩa ép bọc cao su của cửa sau xe để mở khóa xe. Để khóa xe, ấn nhẹ vào một trong các hốc tay nắm cửa. Tránh tiếp xúc hai bề mặt này cùng lúc.
- 5 Cửa sổ trời toàn cảnh* bao gồm tấm mở bằng kính và rèm che nắng, và được vận hành bởi một nút điều khiển trên gương chiếu hậu khi xe ở vị trí khóa điện I. Mở đến vị trí thông gió bằng cách nhấn nút điều khiển lên trên, và đóng bằng cách kéo nút điều khiển xuống dưới. Để mở hoàn toàn cửa sổ trời toàn cảnh, kéo nút điều khiển về phía sau hai lần.
Đóa sổ bằng cách kéo nút điều khiển xuống dưới hai lần.
- 6 Chức năng đóng mở cửa sau bằng điện* có thể được mở khi sử dụng chức năng vận hành cửa sau xe bằng chân* bằng cách đá vào phần dưới bên trái của cản sau.

Đóng và khóa cửa sau xe bằng nút  trên cạnh dưới. Hoặc đóng cửa sau xe bằng chuyển động đá chậm. Xe phải được trang bị chức năng khóa/mở không cần chìa khóa* để mở khóa cửa sau xe bằng chuyển động của chân. Khóa điều khiển từ xa phải nằm trong phạm vi cách phía sau xe 1 mét (3 feet) để mở và đóng bằng chuyển động của chân.

Để ngăn cửa sau xe không va vào trần trong nhà để xe, có thể thiết lập khoảng cách vị trí cửa sau bằng cách mở cửa sau xe và dừng tại vị trí mở mong muốn. Sau đó nhấn  ít nhất 3 giây để lưu vị trí.



KHÓA/MỞ KHÓA

Chìa khóa điều khiển từ xa

-  Bấm nhanh một lần để khóa cửa, cửa sau xe và nắp bình nhiên liệu vp bật chuông báo động*. Bấm giữ lâu hơn để đồng thời đóng cửa sổ trời toàn cảnh* và tắt cả các cửa sổ bên.
-  Bấm nhanh một lần để mở khóa cửa, cửa sau xe và nắp bình nhiên liệu và tắt chuông báo động*. Bấm giữ lâu hơn để đồng thời mở tất cả các cửa sổ bên.
-  Bấm nhanh một lần để mở khóa và hủy chuông báo động chỉ đối với cửa sau xe. Bấm giữ lâu hơn để mở hoặc đóng cửa sau xe vận hành bằng điện* .
-  Chức năng kích hoạt các bộ chỉ hướng và còi để thu hút sự chú ý khi cần. Nhấn và giữ nút trong 3 giây hoặc nhấn nút hai lần trong vòng 3 giây để kích hoạt. Có thể vô hiệu hóa chức năng bằng nút tương tự sau khi đã được kích hoạt ít nhất 5 giây. Nếu không chức năng sẽ tự động vô hiệu hóa sau 3 phút.

Khóa riêng



Khóa riêng khóa cửa sau xe, có thể thực hiện khi, ví dụ, xe được đưa vào để bảo dưỡng hoặc đỗ tại khách sạn.

- Ở chế độ xem chức năng của màn hình trung tâm, chạm vào Private Locking (Khóa riêng) để kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng.

Cửa sổ hiện ra để kích hoạt/hủy kích hoạt. Mã bốn chữ số được chọn mỗi lần khóa được sử dụng. Phải chọn thêm một mã bảo mật lần đầu tiên sử dụng chức năng.

Khóa* hộp đựng găng tay được thực hiện thủ công sử dụng chìa khóa đi kèm nằm bên trong hộp đựng găng tay.



2

1

3

4

6

5

7

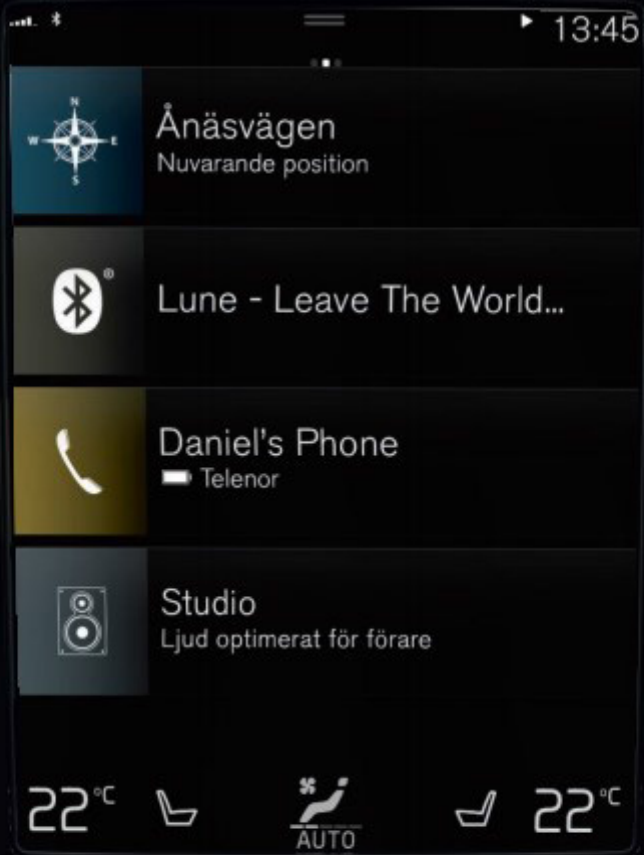
8

TỔNG QUAN, NỘI THẤT

- 1 Màn hình trung tâm được dùng để điều khiển nhiều chức năng chính của xe, ví dụ đa phương tiện, điều hướng*, hệ thống điều hòa, các hệ thống hỗ trợ người lái và ứng dụng trong xe.
- 2 Màn hình người lái hiển thị hầu hết các thông tin liên quan đến lái xe như tốc độ, tốc độ động cơ, hệ thống điều hướng* và hỗ trợ người lái chủ động. Thông qua menu ứng dụng, bạn có thể chọn loại thông tin cần được hiển thị trên màn hình người lái. Mở và điều hướng menu ứng dụng sử dụng nút bên tay phải của vô lăng. Đồng thời có thể thực hiện cài đặt thông qua Settings → My Car → Displays ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm.
- 3 Nút khởi động được sử dụng để khởi động xe. Nhấn nút khởi động và nhả đối với vị trí khóa điện I. Đối với xe có tính năng sang số tự động, phải chọn vị trí số P hoặc N để khởi động xe. Đối với xe có tính năng đổi số thủ công, phải nhấn bàn đạp ly hợp. Nhấn giữ bàn đạp phanh và nhấn nút để khởi động xe. Tắt máy xe bằng cách nhấn nút khởi động.
- 4 Các chế độ lái* được đặt bằng cách sử dụng nút DRIVE MODE (CHẾ ĐỘ LÁI). Xe luôn khởi động ở chế độ Comfort. Nhấn nút để chọn giữa Comfort, Off Road, Eco, Dynamic và Individual trên màn hình trung tâm. Chạm trực tiếp vào chế độ lái mong muốn trên màn hình hoặc nhấn lại nút để di chuyển con trỏ đến chế độ lái mong muốn. Với Individual bạn có thể điều chỉnh chế độ lái theo các đặc tính lái mong muốn của bạn. Chế độ được kích hoạt trong Settings → My Car → Individual Drive Mode ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm.
- 5 Phanh tay được kích hoạt khi bạn kéo thanh điều khiển (P) lên trên, biểu tượng trên màn hình người lái sẽ sáng. Bỏ phanh tay ra thủ công bằng cách nhấn nút điều khiển xuống đồng thời nhấn giữ bàn đạp phanh. Sử dụng Phanh tự động khi đứng yên (Ⓐ), có thể bỏ bàn đạp phanh với lực phanh được duy trì khi xe đã dừng, ví dụ, tại đèn giao thông.

Lưu ý rằng cả Phanh tự động khi đứng yên và Sử dụng phanh đỗ tự động phải được vô hiệu hóa khi rửa xe tự động. Có thể thực hiện thao tác này trên chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm Settings → My Car → Parking Brake and Suspension.

- 6 Bộ sạc điện thoại không dây* có thể được sử dụng nếu điện thoại hỗ trợ sạc không dây. Đặt điện thoại ở giữa đĩa sạc dưới màn hình trung tâm để sạc. Nếu điện thoại được đặt không đúng, hoặc nếu các vật ngăn sạc trên đĩa sạc, một thông báo sẽ hiển thị trên màn hình trung tâm.
- 7 Móc trong hộp đựng găng tay có thể, ví dụ, được sử dụng để treo túi khi đang đặt trên sàn. Mở móc ra, đóng hộp đựng găng tay và treo tay cầm của túi trên móc.
- 8 Công tắc của túi khí hành khách* nằm ở mặt đầu của bảng táp-lô ở phía hành khách và có thể tiếp cận khi cửa mở. Kéo công tắc ra và xoay đến ON/OFF để kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng túi khí.



MÀN HÌNH TRUNG TÂM

Bạn có thể thực hiện các cài đặt và điều khiển hầu hết các chức năng trên màn hình trung tâm. Màn hình trung tâm có ba chế độ xem: chế độ xem trang chủ, chế độ xem chức năng và chế độ xem ứng dụng. Bạn có thể tiếp cận chế độ xem chức năng và chế độ xem ứng dụng từ chế độ xem trang chủ bằng cách lướt sang phải hoặc trái. Cũng có chế độ xem phía trên mà bạn tiếp cận bằng cách kéo phần trên của màn hình xuống.

Thay đổi bề ngoài trên màn hình trung tâm và trên màn hình người lái bằng cách chọn chủ đề trong **Settings** → **My Car** → **Displays** ở chế độ xem phía trên. Tại đây bạn cũng có thể chọn nền tối hoặc sáng cho màn hình trung tâm.

Trở lại chế độ xem trang chủ từ chế độ xem khác bằng cách ấn nhanh vào nút home vật lý dưới màn hình. Chế độ được sử dụng cuối cùng cho chế độ xem trang chủ sẽ được hiển thị. Ấn nhanh hơn vào nút home sẽ đặt tất cả các vùng quan sát của chế độ xem trang chủ ở chế độ tiêu chuẩn.

Khi vệ sinh màn hình trung tâm, khóa tính năng cảm ứng bằng cách nhấn lâu nút home vật lý dưới màn hình. Kích hoạt lại màn hình bằng cách ấn nhanh vào nút home.

Thanh trạng thái ở phía trên màn hình hiển thị các hoạt động trong xe. Hiển thị bên trái là thông tin mạng và kết nối, với thông tin liên quan đến phương tiện, đèn chỉ báo thời gian và hoạt động nền hiển thị ở bên phải.

Ở dòng điều hòa không khí ở dưới cùng bạn có thể cài đặt nhiệt độ và độ thoải mái của ghế bằng cách chạm vào biểu tượng tương ứng. Mở chế độ xem điều hòa bằng cách chạm vào nút giữa trên dòng điều hòa không khí.



Các cài đặt lưu

1. Để cài đặt vị trí ghế và gương cửa theo vị trí mong muốn, đầu tiên, cần điều chỉnh ghế lái và gương đến vị trí vừa tầm quan sát và điều khiển của người lái, sau đó nhấn phím M trên ô cửa. Khi đó, phím M có đèn cháy sáng.
2. Trong vòng 3 giây, chọn nút bộ nhớ 1 hoặc 2. Một tín hiệu âm thanh vang lên và đèn phím M sẽ tắt đi. Vị trí ghế và gương đã được nhớ.

Để sử dụng các cài đặt ghế đã lưu:

Với cửa mở - nhấn và nhả một trong các nút bộ nhớ.

Với cửa đóng - giữ nhấn một trong các nút bộ nhớ đến khi chạm tới vị trí được lưu.

GHẾ TRƯỚC ĐIỀU KHIỂN BẰNG ĐIỆN*

Sử dụng các nút điều khiển ở phía ngoài ghế để điều chỉnh vị trí ghế, đệm đỡ thắt lưng* v.v... Một nút điều khiển có hình dạng giống cái ghế nên bạn có thể dễ hiểu cách bạn thay đổi vị trí như thế nào hơn, nút còn lại, nút điều khiển bốn chiều*, được dùng để điều chỉnh đệm đỡ thắt lưng.

Nút điều chỉnh hình ghế

Điều chỉnh đệm lót ghế hoặc di chuyển toàn bộ ghế bằng nút điều khiển dưới. Điều chỉnh góc của lưng ghế bằng nút điều khiển sau.

Nút điều khiển bốn chiều*

Điều chỉnh đệm đỡ thắt lưng bằng cách nhấn nút bốn chiều.

- Nhấn lên hoặc xuống để di chuyển đệm đỡ thắt lưng lên trên hoặc xuống dưới.
- Nhấn phần trước hoặc sau của nút bốn chiều để tăng hoặc giảm đệm đỡ thắt lưng.

GẤP LỰA GHẾ SAU

Hãy đảm bảo rằng phần lưng ghế cùng với gối tựa đầu không tiếp xúc với lưng ghế của ghế trước khi hạ xuống. Có thể cần điều chỉnh ghế trước để có thể gấp được phần lưng ghế.

Có thể gấp phần tựa lưng ghế thủ công bằng cách sử dụng tay cầm ở phía trên của ghế ngoài. Nếu xe được trang bị chức năng gấp điện từ ghế sau* có các nút để gấp ghế nằm trong khu vực để đồ.

Gấp phần lưng ghế điện từ

Nhằm cho phép gấp ghế sau, xe phải đứng yên và cửa sau xe mở.

1. Dùng tay hạ phần đệm đầu của ghế giữa.
2. Giữ nhấn nút để gấp các ghế. Các nút được đánh dấu L và R cho phần tựa lưng bên trái và phải tương ứng.
3. Phần lưng ghế ược hạ xuống tự động đến vị trí nằm ngang. Tựa đầu cũng được hạ xuống tự động.

Nâng lưng ghế

1. Dùng tay di chuyển phần lưng ghế về phía trước/phía sau cho đến khi sập khóa.
2. Phần tựa đầu được mở rộng bằng tay.
3. Nếu cần, nâng phần tựa đầu của ghế giữa lên.





VÔ LĂNG

Điều chỉnh vô lăng

Bạn có thể điều chỉnh vị trí vô lăng cả về độ cao và độ sâu.

1. Đẩy cần dưới vô lăng về phía trước và điều chỉnh vô lăng đến vị trí mong muốn.
2. Sau đó kéo lại cần đến vị trí khóa.

Các nút bên trái

Chế độ hỗ trợ người lái được chọn trên màn hình người lái bằng cách sử dụng các mũi tên ở bộ nút bên trái vô lăng (◀ và ▶). Khi biểu tượng hỗ trợ người lái có màu TRẮNG thì chức năng đó hiện hoạt. Màu XÁM có nghĩa là chức năng đó bị dừng hoặc ở chế độ chờ.

Hiện thị các biểu tượng trên màn hình người lái:

- Bộ giới hạn tốc độ** giúp tránh vượt tốc độ tối đa được chọn.
- Hệ thống điều khiển hành trình** giúp duy trì tốc độ không đổi.
- Hệ thống điều khiển hành trình chủ động** giúp duy trì độ không đổi, kết hợp với khoảng thời gian được chọn trước đối với xe phía trước.
- Hệ thống trợ lái** giúp người lái điều khiển xe ở giữa các vạch phân làn bằng cách sử dụng chức năng hỗ trợ lái xe cũng như duy trì tốc độ không đổi, kết hợp với khoảng thời gian được chọn trước đối với xe phía trước.

Nhấn để khởi động hoặc dừng chức năng được chọn.

Nhấn nhanh vào sẽ tăng/giảm tốc độ được lưu 5 km/h (5 mph). Nhấn và giữ nút để thay đổi liên tục - nhả nút ở tốc độ mong muốn.

⏮/⏭ giảm/tăng khoảng cách đối với xe phía trước khi sử dụng chức năng Điều khiển hành trình thích ứng và Hệ thống trợ lái.

Việc nhấn một lần vào ⏮+ cũng giúp khôi phục lại tốc độ đã lưu cho chức năng được chọn.

C Các nút bên phải

Sử dụng các nút bên phải của vô lăng để điều hướng trên màn hình người lái.

 Menu ứng dụng của màn hình người lái mở/đóng. Từ đây có thể xem các thông tin hành trình, trình phát phương tiện, điện thoại và điều hướng.

◀ ▶ Chuyển giữa các ứng dụng khác nhau khả dụng bằng cách nhấn mũi tên trái hoặc phải.

○ Chọn, hủy chọn và xác nhận tùy chọn, ví dụ chọn menu của máy tính hành trình hoặc xóa thông báo trên màn hình người lái.

▲ ▼ Duyệt giữa các chức năng của ứng dụng được chọn bằng cách chạm lên hoặc xuống.

Tăng/giảm âm lượng bằng cách nhấn ▼ và ▲. Nếu không có chức năng nào khác hiện hoạt thì các nút này sẽ đóng vai trò điều khiển âm lượng.

Điều khiển bằng giọng nói được kích hoạt bằng nút  và cho phép bạn điều khiển chẳng hạn như điều khiển phương tiện, hướng và điều hòa bằng giọng nói. Có thể nói ví dụ như "Radio", "Raise temperature" hoặc "Cancel".

Xem chương Điều khiển bằng giọng nói trong bản Hướng dẫn sử dụng nhanh này để biết thêm các lệnh bằng giọng nói.

Lưu ý: tính năng điều khiển giọng nói không sử dụng bằng Tiếng Việt.

Thông tin hành trình

Thông tin hành trình hiển thị quãng đường đi, nhiên liệu tiêu thụ và tốc độ trung bình. Có thể chọn những thông tin nào từ máy tính hành trình hiển thị trên màn hình người lái. Hệ thống sẽ tính toán quãng đường còn lại có thể đi được với lượng nhiên liệu còn trong bình. Để hiển các tùy chọn khác nhau, sử dụng các nút trên bàn phím bên phải vô lăng. Không có phạm vi chắc chắn khi màn hình người lái hiển thị "----".



Hệ thống đèn chiếu thông minh sẽ bật một số đèn của hệ thống chiếu sáng bên ngoài sau khi bạn đã khóa xe để chiếu sáng trong bóng tối. Kích hoạt chức năng bằng cách tắt máy, và sau đó di chuyển cần điều khiển bên trái về phía bảng táp-lô và nhả. Thời gian cho chức năng chiếu sáng an toàn cần được duy trì bật có thể được cài đặt thông qua màn hình trung tâm.

Đặt lại đồng hồ hành trình

Đặt lại tất cả thông tin trong đồng hồ hành trình (TM) bằng tay bằng cách nhấn lâu nút **RESET**. Nhấn nhanh chỉ cài đặt lại quãng đường đi. Đồng hồ hành trình tự động (TA) được cài đặt lại tự động khi xe không hoạt động trong 4 tiếng.

CẦN ĐIỀU KHIỂN BÊN TRÁI

Các chức năng đèn cốt điều khiển bằng cần điều khiển bên trái.

Nếu bạn chọn chế độ **AUTO** thì xe sẽ phát hiện khi trời tối/sáng và đèn được điều khiển bật/tắt một cách phù hợp, chẳng hạn như khi trời tối hoặc khi bạn lái xe vào đường hầm. Bạn cũng có thể vận nùm điều chỉnh vận tay của cần điều khiển đến  để bật đèn chiếu xa (đèn pha), hoặc tự động mở khi tình đường tối và không có phương tin giao thông xung quanh. Cách bật đèn chiếu xa thủ công bằng cách đẩy cần điều khiển về phía trước. Tắt bằng cách kéo cần điều khiển về phía bạn.

Đèn pha thông minh* được thiết kế để cung cấp ánh sáng tối đa ở các đường cong và tại các nút giao bằng đèn theo chuyển động của bánh lái. Chức năng này được kích hoạt tự động khi xe được khởi động và có thể vô hiệu hóa ở tính năng Active Bending Light trên màn hình trung tâm (sensus).

Đèn chào đón chiếu sáng bên ngoài khi bạn mở khóa xe bằng chìa khóa, và giúp bạn đi đến xe an toàn trong bóng tối.

CẦN ĐIỀU KHIỂN BÊN PHẢI

Cần điều khiển bên phải điều khiển cần gạt nước và cảm biến mưa.

- Đẩy cần điều khiển xuống phía dưới để tạo một lần gạt trên kính chắn gió.
- Đẩy cần gạt lên trên cho tốc độ không gián đoạn, thông thường và nhanh.
- Điều chỉnh tốc độ khoảng cách bằng nút điều chỉnh vận tay của cần điều khiển.
- Kéo cần điều khiển về phía vô lăng để phun nước bộ rửa kính chắn gió và đèn cốt, và về phía bảng táp-lô để khởi động bộ rửa kính phía sau.

 Nhấn vào nút cảm biến mưa để kích hoạt/vô hiệu hóa cảm biến mưa. Cảm biến mưa sẽ tự động khởi động cần gạt mưa dựa trên lượng nước mà nó phát hiện trên kính chắn gió. Vận nút điều chỉnh vận tay lên/xuống cho độ nhạy cao/thấp.

 Nhấn để lau không gián đoạn bằng cần gạt kính cửa sau.

 Nhấn để cho tốc độ liên tục bằng cần gạt kính cửa sau.

 Sử dụng chế độ bảo dưỡng cần gạt mưa khi chẳng hạn như thay, vệ sinh hoặc nhắc lưới cần gạt. Chạm vào nút Wiper Service Position ở chế độ xem chức năng của màn hình trung tâm để kích hoạt hoặc vô hiệu hóa chế độ bảo dưỡng.





HỆ THỐNG ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ KHOANG HÀNH KHÁCH

Tiền điều hòa

Có thể cài đặt chức năng tiền điều hòa thông qua màn hình trung tâm của xe và sử dụng ứng dụng Volvo On Call*. Chức năng tiền điều hòa sẽ sưởi* khoang hành khách và động cơ hoặc không khí trong khoang hành khách đến mức nhiệt độ tiện nghi trước khi lái, đồng thời có thể giảm các yêu cầu về hao mòn và năng lượng trong khi lái. Có thể trực tiếp khởi động hoặc cài đặt chức năng tiền điều hòa thông qua bộ hẹn giờ.

Khởi động trực tiếp chức năng tiền điều hòa

1. Mở chế độ xem điều hòa của màn hình trung tâm bằng cách chạm vào phần dưới màn hình.
2. Chọn tab **Parking climate** (điều hòa khi đỗ xe) và chạm vào **Preconditioning** (Tiền điều hòa).

Cài đặt bộ hẹn giờ cho chức năng tiền điều hòa

- Ở chế độ xem điều hòa, chọn **Parking climate** → **Add timer** và cài đặt ngày theo yêu cầu.

Cài đặt điều hòa không khí

Chức năng điều hòa không khí khu vực phía trước và sau khoang hành khách được điều khiển thông qua màn hình trung tâm, và các nút trên bảng điều khiển trung tâm và ở phía sau học điều khiển*. Đồng thời có thể điều khiển một số chức năng điều hòa không khí bằng giọng nói.

Biểu tượng dùng để truy cập chế độ xem điều hòa nằm ở giữa phía dưới màn hình trung tâm. Khi dòng chữ **Clean Zone** (Vean Zạch) có màu xanh dương, cho thấy các điều kiện đã đáp ứng tiêu chuẩn chất lượng không khí tốt trong khoang hành khách

- Chạm vào **AUTO**³ ở chế độ xem điều hòa để điều khiển tự động một số chức năng điều hòa không khí. Nhấn nhanh sẽ điều khiển tự động các chức năng tái tuần hòa không khí, điều hòa không khí và chế độ gió. Nhấn

lâu sẽ điều khiển tự động các chức năng tái tuần hòa không khí, điều hòa không khí và chế độ gió, đồng thời nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ thay đổi sang các cài đặt tiêu chuẩn: 22°C (72 °F) và mức 3. Bạn có thể thay đổi nhiệt độ và tốc độ quạt mà không vô hiệu hóa chức năng điều hòa được điều chỉnh tự động.

- Chạm vào một trong các biểu tượng trên dòng điều hòa không khí ở cạnh dưới màn hình trung tâm để điều chỉnh nhiệt độ, sưởi ghế* và tốc độ quạt.

Để đồng bộ hóa⁴ nhiệt độ cho mọi khu vực với nhiệt độ phía ghế lái, chạm vào biểu tượng nhiệt độ ở phía ghế lái và vào **Synchronise temperature** (Đồng bộ hóa nhiệt độ).

Hệ thống chất lượng không khí IAQS*

IAQS là một phần của **Clean Zone Interior Package*** và là hệ thống hoàn toàn tự động làm sạch không khí trong khoang hành khách khử các chất bẩn như hạt, hydrocacbon, oxit nitơ và ozon ở mặt đất. Chức năng này được kích hoạt ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm thông qua **Settings** → **Climate** → **Air Quality Sensor**.

3 Không có sẵn với chức năng điều hòa không khí thủ công.

4 Không có sẵn với điều hòa không khí 1 vùng.



KẾT NỐI

Bạn có thể điều khiển phương tiện, SMS và các cuộc gọi điện thoại bằng chức năng nhận diện giọng nói, cũng như kết nối xe với Internet thông qua các thiết bị ngoại vi khác nhau, ví dụ điện thoại thông minh. Hệ thống điện của xe phải ở vị trí công tắc I để bạn có thể sử dụng các thiết bị được kết nối.

Modem của xe⁵

Cách thức đơn giản và hiệu quả nhất để kết nối xe của bạn với Internet là thông qua modem riêng của xe. Modem có hiệu suất cao nhất, được kích hoạt tự động cho mỗi hành trình và không yêu cầu kết nối với điện thoại thông minh.

1. Lắp một thẻ SIM cá nhân vào khe giữ thẻ dưới sàn trong vùng để đồ.
2. Nhấn Settings → Communication → Car Modem Internet ở chế độ xem phía trên.

3. Kích hoạt bằng cách nhấp vào ô Car modem Internet.

Kết nối

Khi xe được kết nối với mạng Internet thông qua modem, bạn có thể chia sẻ kết nối Internet (điểm truy cập Wi-Fi) với các thiết bị khác trong Settings (Cài đặt) ở chế độ xem phía trên. Nhấn vào Communication → Car Wi-Fi Hotspot.

Bluetooth

Sử dụng Bluetooth để quản lý các cuộc gọi điện thoại, SMS và phương tiện từ điện thoại của bạn đến hệ thống trên xe. Đồng thời bạn có thể kết nối xe với Internet thông qua Bluetooth. Có thể kết nối hai thiết bị Bluetooth cùng lúc, trong trường hợp này chỉ một thiết bị có thể phát đa phương tiện. Hai điện thoại được kết nối gần nhất sẽ được kết nối tự động khi xe được sử dụng lại, nếu Bluetooth của điện thoại

hoạt động. Có tới 20 thiết bị được lưu trong danh sách cho phép kết nối dễ dàng hơn tại thời điểm trong tương lai.

1. Kích hoạt Bluetooth trong điện thoại của bạn. Để kết nối với Internet, kích hoạt tethering trong điện thoại.
2. Mở vùng quan sát Phone (điện thoại) trong chế độ xem trang chủ của màn hình trung tâm.
3. Chạm vào Add phone (Thêm điện thoại), hoặc nếu điện thoại đã được kết nối, chạm vào Change (Thay đổi) và sau đó Add phone (Thêm điện thoại).
4. Chọn điện thoại cần được kết nối và thực hiện các bước trên màn hình trung tâm và điện thoại. Lưu ý rằng cần kích hoạt tính năng nhắn tin trên một số điện thoại nhất định.

Wi-Fi

Bằng cách kết nối xe với Internet thông qua Wi-Fi, bạn có thể phát các dịch vụ trực tuyến ở tốc độ cao hơn bằng Bluetooth, ví dụ dịch vụ radio và âm nhạc trên Internet thông qua các ứng dụng trên xe, tải xuống/cập nhật phần mềm, v.v... Một kết nối Wi-Fi từ điện thoại thông minh hoạt động như điểm truy cập cho xe cũng như các thiết bị bên ngoài khác trên xe.

1. Kích hoạt chức năng tethering (ghép cặp) trong điện thoại của bạn.
2. Chạm vào Settings (Cài đặt) ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm.
3. Chạm vào Communication → Wi-Fi và kích hoạt bằng cách chọn mục kết nối Wi-Fi.

Lưu ý rằng một số điện thoại nhất định sẽ tắt kết nối sau khi liên lạc với xe đã bị ngắt kết nối. Việc kết nối trong điện thoại do đó cần được kích hoạt lại vào lần tiếp theo.

USB

Thông qua USB, bạn có thể kết nối thiết bị bên ngoài để phát lại phương tiện. Đồng thời bạn có thể sử dụng cổng USB cho Apple CarPlay* và Android Auto*. Thiết bị bên ngoài được sạc khi được kết nối với xe.

Ổ cắm điện

Các ổ cắm điện sau đây có sẵn trong xe của bạn:

- ❶ Các cổng USB nằm dưới màn hình trung tâm.
- ❷ Cổng USB* (loại C) nằm ở phía sau học điều khiển. Chỉ dành cho sạc.
- ❸ Ổ cắm điện 12 V. Đồng thời có một ổ cắm điện 12 V* ở khu vực để đồ.

* Chỉ những xe có Volvo On Call*. Khi kết nối sử dụng modem trong xe, các dịch vụ Volvo On Call sẽ sử dụng kết nối này.



SỬ DỤNG CÁC THIẾT BỊ ĐƯỢC KẾT NỐI

Bạn có thể kết nối các thiết bị bên ngoài, như xử lý các cuộc gọi điện thoại và phát lại phương tiện trong hệ thống âm thanh và phương tiện của xe.

Quản lý cuộc gọi⁶

Có thể thực hiện và nhận các cuộc gọi từ điện thoại được kết nối Bluetooth.

Gọi qua màn hình trung tâm

1. Mở vùng quan sát Phone (điện thoại) ở chế độ xem trang chủ. Chọn cuộc gọi từ nhật ký cuộc gọi, danh bạ hoặc nhập số bằng bàn phím.

2. Nhấn .

Gọi bằng bán phím bên phải của vô lăng

1. Nhấn  và điều hướng đến Phone bằng cách nhấn  hoặc .

2. Cuộn danh sách cuộc gọi bằng  và chọn bằng .

Đồng thời bạn có thể quản lý các cuộc gọi sử dụng chức năng điều khiển bằng giọng nói. Nhấn nút điều khiển bằng giọng nói  trên bàn phím bên tay phải của vô lăng. Xem chương Điều khiển bằng giọng nói trong bản Hướng dẫn sử dụng nhanh này để biết các lệnh bằng giọng nói.

Phát lại đa phương tiện

Để phát lại âm thanh từ một thiết bị bên ngoài, bạn cần kết nối thiết bị với xe sử dụng phương pháp được chọn, xem trang trước để biết về các kết nối khác nhau.



Thiết bị được kết nối Bluetooth

1. Bắt đầu phát lại trong thiết bị được kết nối.
2. Mở ứng dụng Bluetooth ở chế độ xem ứng dụng trên màn hình trung tâm - bắt đầu phát lại.



Thiết bị được kết nối USB

1. Khởi động ứng dụng USB ở chế độ xem ứng dụng.
2. Chọn nội dung phát - bắt đầu phát lại.

⁶ Để biết thông tin về điện thoại nào tương thích với xe, hãy truy cập support.volvocars.com.



Máy phát MP3 hoặc thiết bị được kết nối iPod



1. Bắt đầu phát lại trong thiết bị.
2. Mở ứng dụng iPod hoặc USB tùy thuộc vào phương thức kết nối. Để phát lại nhạc từ iPod, chọn ứng dụng iPod, bất kể phương thức kết nối là gì - bắt đầu phát lại.

Apple® CarPlay®⁷ và Android Auto*

CarPlay và Android Auto cho phép bạn sử dụng ứng dụng nhất định trong điện thoại thông qua xe để chẳng hạn như phát lại nhạc hoặc nghe podcast. Tương tác diễn ra thông qua màn hình trung tâm của xe hoặc điện thoại.

Nếu bạn có iPhone, phải kích hoạt điều khiển bằng giọng nói Siri trước khi sử dụng CarPlay.



1. Kết nối điện thoại với cổng USB. Nếu có nhiều hơn một cổng thì sử dụng cổng có viền màu trắng.
2. Chạm vào Apple CarPlay hoặc Android Auto ở chế độ xem ứng dụng để kích hoạt.



Kích hoạt chế độ điều khiển bằng giọng nói thông qua CarPlay và Android Auto bằng cách nhấn giữ lâu nút «» trên bàn phím bên phải vô lăng. Nhấn nhanh sẽ kích hoạt hệ thống điều khiển bằng giọng nói riêng của xe.

Bluetooth được tắt khi CarPlay được sử dụng. Sử dụng Wi-Fi hoặc modem của xe* để kết nối xe với Internet khi cần thiết.

⁷ Apple và CarPlay là các nhãn hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Apple Inc.



CHẾ ĐỘ XEM TRANG CHỦ

Chế độ xem trang chủ hiện lên khi khởi động màn hình trung tâm, từ đó bạn có thể truy cập được các mục Navigation (Bản đồ), Media and Phone (Đa phương tiện và Điện thoại) cũng như ứng dụng hoặc chức năng xe được sử dụng lần cuối.

- 1 Navigation (Bản đồ)** - chạm vào đây để truy cập điều hướng bản đồ trên màn hình chính Sensus*.

Set destination with free text (Đặt điểm đến bằng văn bản tự do) - Mở rộng thanh công cụ bằng mũi tên đi xuống ở bên tay trái và chạm vào . Hình ảnh bản đồ sẽ thay đổi sang tìm kiếm văn bản tự do. Nhập các thuật ngữ tìm kiếm.

Set destination with map (Đặt điểm đến trên bản đồ) - Mở rộng bản đồ bằng  và chạm giữ điểm đến bạn muốn đến.

Delete a destination (Xóa điểm đến) - Chạm vào  để mở hành trình. Chạm vào thùng rác để xóa một điểm đến trung gian trong hành trình, hoặc chạm vào **Clear itinerary** (Xóa hành trình) để xóa toàn bộ hành trình.

Map update⁸ (Cập nhật bản đồ) - Chạm vào Download Centre (Trung tâm tải xuống) ở chế độ xem ứng dụng. Số lượng các bản cập nhật bản đồ có sẵn được hiển thị tại Maps (Bản đồ). Chạm vào Maps (Bản đồ) → Install (Cài đặt) cho cập nhật bản đồ hoặc cài đặt bản đồ được chọn. Đồng thời có tùy chọn tải xuống các bản đồ từ support.volvocars.com đến bộ nhớ USB và sau đó chuyển đến xe.

- 2 Media (Đa phương tiện)** - được hiển thị tại đây, ví dụ âm nhạc từ thiết bị bên ngoài hoặc nếu bạn đã chọn FM radio ở chế độ xem ứng dụng. Chạm vào vùng quan sát để truy cập cài đặt. Từ đây bạn có thể xem được thư viện âm nhạc, các kênh radio, v.v...

- 3 Phone (Điện thoại)** - chức năng điện thoại được truy cập từ đây. Chạm vào vùng quan sát để mở rộng. Tại đây, ví dụ, bạn có thể quay số bằng lịch sử cuộc gọi hoặc danh bạ, hoặc nhập số thủ công bằng bàn phím. Khi bạn đã chọn một số, chạm vào .

- 4 Last used app or car function** - (Ứng dụng hoặc chức năng xe được sử dụng gần đây) - tại đây bạn có thể xem ứng dụng hoặc chức năng xe được sử dụng lần cuối, ví dụ Car Status (Trạng thái xe) hoặc Driver performance (Hiệu suất xe). Bạn có thể chạm vào vùng quan sát để truy cập chức năng được sử dụng lần cuối.

⁸ Tình trạng sẵn có của chức năng này có thể thay đổi tùy theo thị trường.

13:45

Car functions

ESC Sport Mode

Lane Keeping Aid

Park Assist

Cross Traffic Alert

Camera

Park In

Park Out

Headrest fold

Road Sign Information

BLIS

Active Bending Lights

22°C



AUTO



22°C



CHẾ ĐỘ XEM CHỨC NĂNG VÀ CHẾ ĐỘ XEM ỨNG DỤNG

Chế độ xem chức năng

Khi bạn vuốt từ trái sang phải⁹ từ màn hình trang chủ bạn sẽ đi tới chế độ xem chức năng. Từ đây bạn có thể kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng khác nhau của xe, ví dụ Lane Keeping Aid (Hệ thống duy trì làn đường), Park Assist (Hỗ trợ đỗ xe) và Start/Stop (Khởi động/Dừng). Chỉ cần chạm vào biểu tượng tương ứng để kích hoạt/vô hiệu hóa các chức năng. Một số chức năng mở trong một cửa sổ riêng biệt.

Chế độ xem ứng dụng

Vuốt từ phải sang trái⁹ ở chế độ xem trang chủ để truy cập chế độ xem ứng dụng. Tại đây bạn có thể nhìn thấy các ứng dụng được cung cấp theo xe, cũng như các ứng dụng bạn có thể chọn để tải xuống và tự cài đặt.

Quản lý và cập nhật các ứng dụng và hệ thống



Tại Download Centre (Trung tâm tải xuống), ở chế độ xem ứng dụng, bạn có thể cập nhật một số hệ thống của xe. Để có thể thực hiện được điều này, xe phải được kết nối Internet. Chạm một lần vào Download Centre (Trung tâm tải xuống) sẽ mở ra một ứng dụng tải xuống. Tại đây bạn có thể:

Download apps (Tải xuống ứng dụng) - Chạm vào New apps (Ứng dụng mới) và chọn ứng dụng cần thiết. Chọn Install (Cài đặt) để tải xuống ứng dụng.

Update apps (Cập nhật ứng dụng) - Chạm vào Install all (Cài đặt tất cả) để cập nhật tất cả các ứng dụng. Hoặc chạm vào Application updates (Cập nhật ứng dụng) để hiển thị danh sách các bản cập nhật khả năng. Chọn ứng dụng cần thiết và chạm vào Install (Cài đặt).

Uninstall apps (Gỡ cài đặt ứng dụng) - Chạm vào Application updates (Cập nhật ứng dụng) và chọn ứng dụng cần thiết. Chạm vào Uninstall (Gỡ cài đặt) để gỡ cài đặt một ứng dụng.

Update system software (Cập nhật phần mềm hệ thống) - Chạm vào System updates (Cập nhật hệ thống) để hiển thị một danh sách các bản cập nhật có thể được cài đặt trên xe. Chạm vào Install all (Cài đặt tất cả) ở phía dưới danh sách để cập nhật tất cả phần mềm hoặc chạm vào Install (Cài đặt) cho một chương trình phần mềm riêng. Nếu không cần danh sách, chọn Install all (Cài đặt tất cả) ở nút System updates (Cập nhật hệ thống).

Di chuyển các biểu tượng

Các ứng dụng và biểu tượng chức năng xe ở chế độ xem ứng dụng và chức năng có thể được di chuyển khi cần thiết.

1. Nhấn và giữ một biểu tượng.
2. Di chuyển biểu tượng đến một vị trí khác ở chế độ xem và thả.

⁹ Áp dụng cho xe có tay lái bên trái. Đối với xe có tay lái bên phải - vuốt theo chiều ngược lại.

 Settings

 Owner's manual

 Profile

 Car message stored in Car status application

 Passenger

Restart

 TuneIn is installing

 New position received



22°C 

 AUTO

 22°C

START
ENGINE
STOP

CHẾ ĐỘ XEM PHÍA TRÊN

Phần trên của màn hình có một tab mà bạn có thể kéo xuống để truy cập chế độ xem phía trên. Từ đây bạn có thể truy cập Settings (Cài đặt), Owner's manual (Hướng dẫn sử dụng), Profile (Hồ sơ) và các thông báo được lưu của xe.

Hồ sơ cá nhân

Trong Settings (Cài đặt) bạn có thể cài đặt các tùy chọn cá nhân, ví dụ cho màn hình, gương, ghế trước, hệ thống điều hướng*, hệ thống âm thanh và phương tiện, ngôn ngữ và điều khiển bằng giọng nói.

Hồ sơ người lái



Nếu xe được nhiều người sử dụng thì mỗi người lái có thể có một hồ sơ cá nhân trong xe. Mỗi lần vào xe bạn có quyền chọn hồ sơ người lái nếu các tùy chọn cá nhân đã được lưu. Số lượng hồ sơ tùy thuộc vào số chìa khóa có sẵn cho xe. Hồ sơ Guest (Khách) không được kết nối với bất kỳ chìa khóa cụ thể nào.

Hồ sơ người lái hoạt động mới nhất là hồ sơ được sử dụng để mở khóa. Thay đổi hồ sơ người lái bằng cách chọn Profile (Hồ sơ) ở chế độ xem phía trên.

Hồ sơ người lái có thể được kết nối với chìa khóa xe, và khi được mở khóa, xe sẽ tự động thích ứng với các tùy chọn cá nhân. Kết nối chìa khóa trong Settings → System → Driver Profiles. Chọn một trong các hồ sơ người lái (hồ sơ Guest (Khách) không được kết nối)). Chế độ xem trang chủ được hiển thị lại. Kéo lại chế độ xem phía trên xuống, lặp lại thao tác trên và chọn Edit (Chỉnh sửa) trên hồ sơ được chọn và sau đó chọn Connect key (Kết nối chìa khóa).

Chế độ lái riêng tư

Nếu bạn muốn thích ứng một trong các chế độ lái Comfort (Thoải mái), Eco (Tiết kiệm) hoặc Dynamic (Thể thao) – hãy kích hoạt chế độ lái trong Settings → My Car → Individual Drive Mode.

Âm lượng hệ thống

Nếu bạn muốn điều chỉnh hoặc tắt âm lượng hệ thống, ví dụ âm thanh khi chạm vào màn hình, hãy chuyển đến Settings → Sound → System Volumes.



HỆ THỐNG TRỢ LÁI

Xe của bạn được trang bị các chức năng giúp bạn lái xe an toàn và có thể phòng tránh được tai nạn. Bạn có thể kích hoạt các chức năng này ở chế độ xem chức năng của màn hình trung tâm. Hãy nhớ rằng các chức năng hỗ trợ lái xe chỉ mang tính hỗ trợ và người lái luôn phải chịu trách nhiệm lái xe an toàn. Lựa chọn được liệt kê dưới đây:

City Safety™

City Safety (Hệ thống an toàn trong thành phố)¹⁰ có thể hỗ trợ bạn trong các tình huống quan trọng để ngăn ngừa hoặc giảm thiểu va chạm với các phương tiện khác, động vật lớn, người đi bộ hoặc người đi xe đạp. Các cảnh báo hình ảnh, âm thanh và xung phanh được phát ra trong trường hợp có rủi ro va chạm để giúp bạn xử lý kịp thời. Nếu bạn không xử lý kịp thời, va chạm là không thể tránh khỏi, xe có thể tự động phanh. Hệ thống an toàn trong thành phố được kích hoạt khi khởi động động cơ và không thể vô hiệu hóa.

Cảnh báo điểm mù (BLIS)*



BLIS kích hoạt và thông báo đến lái xe khi có xe trong vùng điểm mù và các xe đang nhanh chóng tiếp cận ở các làn lân cận.

Cảnh báo có xe cắt ngang (CTA)*



CTA với chức năng phanh tự động là hệ thống hỗ trợ người lái có bổ sung BLIS và có thể cảnh báo về giao thông cắt ngang phía sau xe. Nếu bạn không can thiệp khi có cảnh báo từ CTA, va chạm có thể xảy ra, lúc này chức năng phanh tự động được kích hoạt để dừng xe. CTA được kích hoạt khi xe vào số lùi hoặc khi xe đang di chuyển lùi về phía sau.

Hỗ trợ giữ làn đường



Hỗ trợ giữ làn đường (Hỗ trợ đi đúng làn đường) có thể giúp bạn giảm nguy cơ xe đi chệch làn

đường. Hình thức hỗ trợ mong muốn được chọn thông qua Settings → My Car IntelliSafe → Lane Keeping Aid Mode ở chế độ xem phía trên của màn hình trung tâm.

Hỗ trợ lái khi có nguy cơ va chạm



Hỗ trợ lái khi có nguy cơ va chạm có thể giúp bạn giảm nguy cơ xe đi chệch làn đường và/hoặc va chạm với các phương tiện/chướng ngại vật khác bằng cách chủ động lái xe trở lại làn và/hoặc chuyển hướng. Chức năng bao gồm các chức năng phụ: Hỗ trợ lái khi có nguy cơ chệch làn; và Hỗ trợ lái khi có nguy cơ va chạm trực diện.

Hệ thống trợ lái

Hệ thống trợ lái là một chức năng tiện nghi giúp bạn duy trì xe trong làn đường và ở khoảng cách thiết lập sẵn đối với xe phía trước. Hệ thống trợ lái được chọn và kích hoạt sử dụng bàn phím bên trái vô lăng. Để chế độ hỗ trợ lái hoạt động, các điều kiện cần có là người lái phải đặt tay lên vô lăng trong khoảng thời gian nhất định và yêu cầu về vạch kẻ đường phải rõ ràng. Khi chức năng hỗ trợ lái hoạt động, màn hình điều khiển hiển thị một biểu tượng vô lăng MÀU XANH.

¹⁰ Kh. lách khẩn đối với tất cả các thị trường.



HỖ TRỢ ĐỖ XE

Hệ thống hỗ trợ đỗ xe*

Hệ thống hỗ trợ đỗ xe sẽ kiểm tra kích thước khoảng không gian đỗ có sẵn và sau đó lái xe vào nếu không gian đủ rộng. Nhiệm vụ của người lái là phải quan sát xung quanh xe, làm theo các hướng dẫn trên màn hình trung tâm, chọn số, kiểm soát tốc độ và rà phanh/dừng xe theo thông báo trên màn hình trung tâm

Đỗ xe bằng Hệ thống hỗ trợ đỗ xe



1. Lái xe dưới 30 km/h (20 mph) để đỗ xe song song hoặc đỗ xe vuông góc. Giữ khoảng cách 1 m (3 feet) với vị trí chỗ trống đỗ xe khi bạn lái xe quét ngang vị trí tìm một chỗ đỗ xe
2. Nhấn nút Park In (đỗ xe vào) ở chế độ xem chức năng hoặc chế độ xem camera.
3. Dừng xe khi đồ họa và văn bản trên màn hình trung tâm thông báo tìm thấy chỗ đỗ xe phù hợp. Một cửa sổ sẽ mở ra.
4. Làm theo hướng dẫn hiển thị trên màn hình trung tâm. Chuẩn bị dừng xe khi có thông tin trên màn hình trung tâm khuyên bạn thực hiện.

Rời vị trí đỗ xe bằng Hệ thống hỗ trợ đỗ xe

Chỉ sử dụng được chức năng này đối với trường hợp đỗ xe song song.



1. Nhấn nút Park Out (Lùi xe ra) ở chế độ xem chức năng hoặc chế độ xem camera.
2. Sử dụng đèn báo hướng để chọn hướng mà xe nên rời khỏi chỗ đỗ.
3. Làm theo hướng dẫn hiển thị trên màn hình trung tâm.

Camera hỗ trợ đỗ xe*

Camera hỗ trợ đỗ xe giúp quan sát bất kỳ chướng ngại vật nào xung quanh xe sử dụng hình ảnh camera và đồ họa trên màn hình trung tâm. Việc lựa chọn các chế độ

xem camera và các đường đỗ xe được thực hiện trên màn hình trung tâm.

Camera hỗ trợ đỗ xe sẽ tự động khởi động khi gài số lùi hoặc thủ công trên màn hình trung tâm:



- Chạm vào nút Camera ở chế độ xem chức năng để kích hoạt/vô hiệu hóa chức năng thủ công.



TRẢI NGHIỆM LÁI XE THUẦN KHIẾT HƠN

Bằng cách lên kế hoạch lái xe và lái xe tiết kiệm, bạn có thể giảm tiêu thụ nhiên liệu cũng như lượng khí thải CO₂ và các chất ô nhiễm khác trong không khí. Bằng cách này bạn sẽ giảm tác động đối với môi trường, cũng như giảm chi phí tiêu thụ nhiên liệu.

Một số yếu tố có thể ảnh hưởng đến chính bạn, không phải người khác. Đây là một số lời khuyên.

Lập kế hoạch lái xe khi thực hiện các bước sau:

- Lập kế hoạch hành trình - dừng không cần thiết và tốc độ không đều sẽ làm tăng mức tiêu thụ nhiên liệu.

Lập kế hoạch tiết kiệm theo các bước sau:

- Kích hoạt chế độ lái Eco (Tiết kiệm) áp dụng để lái xe tiết kiệm nhiên liệu hơn.
- Tránh để động cơ chạy cầm chừng - tắt động cơ khi đứng yên trong thời gian dài.
- Lái xe ở tốc độ ổn định và giữ khoảng cách tốt với các phương tiện và vật thể khác để giảm thiểu phanh.
- Lái xe với áp suất lốp đúng và kiểm tra thường xuyên. Chọn áp suất lốp ECO để đạt kết quả tốt nhất.
- Tránh lái xe mà để các cửa sổ mở.

Các yếu tố khách quan

- Tình hình giao thông
- Điều kiện đường xá và địa hình.
- Nhiệt độ bên ngoài và ngược gió.

Xem hướng dẫn sử dụng để biết thêm các lưu ý khi lái xe tiết kiệm nhiên liệu.



CÁC LỆNH BẰNG GIỌNG NÓI

Hệ thống điều khiển bằng giọng nói cung cấp cho bạn tùy chọn sử dụng chức năng nhận diện bằng giọng nói¹¹ để điều khiển các chức năng nhất định của trình phát phương tiện, điện thoại được kết nối Bluetooth, hệ thống điều hòa không khí và hệ thống điều hướng của Volvo*. Hệ thống điều khiển bằng giọng nói được kích hoạt bằng cách nhấn vào nút điều khiển bằng giọng nói trên bàn phím bên phải của vô lăng.

Các lệnh sau luôn có sẵn để sử dụng:

- Repeat (Lặp lại)
- Cancel (Hủy bỏ)
- Help (Hỗ trợ)

Các lệnh bằng giọng nói cho điện thoại

- Call [contact] (Gọi điện [liên hệ])
- Call [telephone number] (Gọi điện [số điện thoại])

- Recent calls (Cuộc gọi gần đây)
- Read message (đọc tin nhắn)
- Message to [contact] (Tin nhắn gửi đến [liên hệ])

Các lệnh bằng giọng nói cho radio và đa phương tiện

- Media (Đa phương tiện)
- Play [artist] (Phát [Nghệ sỹ])
- Play [song title] (Phát [tên bài hát])
- Play [song title] from [album] (Phát [tên bài hát] từ [album])
- Play [TV channel name]*¹¹ (Phát [Tên kênh TV])
- Play [radio station] (Phát [trạm vô tuyến])
- Tune to [frequency] (Tinh chỉnh đến [tần số])
- Tune to [frequency] [wavelength] (Tinh chỉnh đến [tần số] [chiều dài bước sóng])
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB *
- TV*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music (Nhạc tương tự)

Các lệnh bằng giọng nói cho hệ thống điều hòa không khí

- Climate (điều hòa)
- Set temperature to X degrees (Cài đặt nhiệt độ đến X độ)
- Raise temperature/Lower temperature (Tăng nhiệt độ/Giảm nhiệt độ)
- Sync temperature (Đồng bộ nhiệt độ)
- Air on feet/Air on body (Khí ở chân/Khí trên cơ thể)

- Air on feet off/Air on body off (Khí ở chân/Khí trên cơ thể)
- Set fan to max/Turn off fan (Cài đặt quạt ở mức tối đa/Tắt quạt)
- Raise fan speed/Lower fan speed (Tăng tốc độ quạt/Giảm tốc độ quạt)
- Turn on auto (Bật tự động)
- Air condition on/Air condition off (Bật điều hòa không khí/Tắt điều hòa không khí)
- Recirculation on/Recirculation off (Bật tái tuần hoàn/Tắt tái tuần hoàn)
- Turn on defroster /Turn off defroster (Bật bộ xông kính/Tắt bộ xông kính)
- Turn on max defroster/Turn max defroster off (Bật bộ xông kính tối đa/Tắt bộ xông kính tối đa)
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*(Bật bộ xông kính điện/Tắt bộ xông kính điện)
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster(Bật bộ xông kính sau/Tắt bộ xông kính sau)
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*(Bật sưởi vô lăng/Tắt sưởi vô lăng)
- Raise steering wheel heat /Lower steering wheel heat *(Tăng sưởi vô lăng/Giảm sưởi vô lăng)
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*(Bật sưởi ghế/Tắt sưởi ghế)
- Raise seat heat/Lower seat heat*(Tăng sưởi ghế/Giảm sưởi ghế)
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation*(Bật thông gió ghế/Tắt thông gió ghế)
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation*(Tăng thông gió ghế/Giảm thông gió ghế)

Các lệnh bằng giọng nói cho hệ thống điều hướng bản đồ*

- Navigation (hệ thống điều hướng)

- Take me home (Đưa tôi về nhà)
- Go to [city] (Đi đến [thành phố])
- Go to [address] (Đi đến [địa chỉ])
- Add intersection (Thêm điểm giao cắt)
- Go to [postcode] (Đi đến [mã bưu điện])
- Go to [contact] (Đi đến [liên hệ])
- Search [POI category] (Tìm kiếm [nhóm POI])
- Search [POI category] [city] (Tìm kiếm [nhóm POI] [thành phố])
- Search [POI name] (Tìm kiếm [tên POI])
- Change country/Change state^{12, 13}(Thay đổi quốc gia/Thay đổi bang)
- Show favourites (Hiển thị tùy chọn)
- Clear itinerary (Xóa hành trình)
- Repeat voice guidance (Lặp lại hướng dẫn bằng giọng nói)
- Turn off voice guidance (Tắt hướng dẫn bằng giọng nói)
- Turn on voice guidance (Bật hướng dẫn bằng giọng nói)

11 Áp dụng cho các thị trường nhất định.

12 Tại các nước Châu Âu, "Country" (Quốc gia) được sử dụng thay cho "State" (Tiểu bang).

13 Đối với Brazil và Ấn Độ, khu vực tìm kiếm được thay đổi thông qua màn hình trung tâm.

CỐC NỘI DUNG ĐẶC BIỆT

Sách dẫn sử dụng và các hướng dẫn khác bao gồm chỉ dẫn an toàn và mọi tin nhắn cảnh báo, lưu ý cần phải đọc kỹ. Chỉ một số chức năng được áp dụng cho thị trường nhất định.



CẢNH BÁO

KHOẢNG ĐỘ

Volvo On Call - Đối với những xe có Volvo On Call, dịch vụ chỉ hoạt động trong các khu vực mà xe có phủ sóng di động và tại các thị trường nơi có dịch vụ. Với điện thoại di động, tình trạng rối loạn khi quyền hoặc đường truyền yếu có thể khiến kết nối thất bại, ví dụ tại các khu vực dân cư thưa thớt.

Đối với các tin nhắn cảnh báo, quan trọng và lưu ý về các dịch vụ VOC, xem sách hướng dẫn sử dụng cũng như thỏa thuận liên quan đến việc đăng ký VOC.

Hệ thống điều hướng Sensus* - tập trung chủ ý hoàn toàn vào đường đi và đảm bảo rằng tất cả sự tập trung của bạn vào việc lái xe. Tuân thủ luật giao thông hiện hành và lái xe với đầu óc phán đoán tốt. Do điều kiện thời tiết hoặc thời gian trong năm ảnh hưởng đến điều kiện đường đi, một số khuyến nghị trở nên ít đáng tin cậy hơn.

TỔNG QUAN, NGOẠI THẤT

Cửa sau xe - chủ ý nguy cơ bị mắc kẹt khi mở/đóng cửa sau xe. Kiểm tra chắc chắn không có ai ở gần cửa sau xe, vì chấn thương khi mắc kẹt cửa sau xe có thể gây hậu quả nghiêm trọng. Luôn sử dụng cửa sau xe một cách thận trọng.

TỔNG QUAN, NỘI THẤT

Nếu xe không được trang bị một công tắc để kích hoạt/vô hiệu hóa túi khí hành khách thì **túi khí hành khách** luôn được kích hoạt. Không bao giờ sử dụng ghế trẻ em hướng mặt về phía sau trên ghế hành khách phía trước khi các túi khí được kích hoạt. Phải luôn kích hoạt túi khí hành khách khi hành khách hướng mặt về phía trước (trẻ em và người lớn) ngồi ở ghế hành khách phía trước. Không đặt các vật ở phía trước hoặc trên bảng đồng hồ nếu có túi khí hành khách.

Khóa điều khiển từ xa phải luôn được mang theo khi bạn ra khỏi xe, và đảm bảo hệ thống điện của xe ở vị trí khóa điện 0 - đặc biệt nếu có trẻ em trên xe.

Phanh đổ luôn được sử dụng khi đỗ trên dốc. Việc gài số hoặc vị trí P của hộp số tự động không đủ để giữ xe đứng yên trong tất cả các trường hợp.

Bộ sạc điện thoại không dây - Để điện thoại và đĩa sạc tránh xa các vật khác khi đang sạc để tránh quá nhiệt.

GHẾ TRƯỚC ĐIỀU KHIỂN ĐIỆN

Điều chỉnh vị trí của ghế lái trước khi khởi động, không điều chỉnh khi đang lái xe. Đảm bảo rằng ghế ở vị trí khóa để tránh gây thương tích cá nhân trong trường hợp phanh gấp hoặc xảy ra tai nạn.

GẬP LƯNG GHẾ SAU

Đảm bảo phần lưng ghế đã được khóa chặt sau khi hạ thấp và nâng cao. Đảm bảo các tựa đầu được khóa chặt sau khi nâng lên.

ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ KHOANG HÀNH KHÁCH

Chức năng sưởi ấm ghế ngồi* không được sử dụng cho những người khó khăn trong việc cảm nhận sự gia tăng nhiệt độ do mất cảm giác hoặc vì một số lý do, gặp khó khăn trong hoạt động điều khiển ghế ngồi. Nếu không, họ có thể bị bỏng.

Tiền điều hòa có thể được khởi động thông qua bộ hẹn giờ được cài đặt trước. Không sử dụng chức năng tiền điều hòa nếu xe được trang bị thiết bị sưởi*:

- Trong không gian không được thông gió. Khí thải thoát ra ngoài nếu thiết bị sưởi khởi động.
- Tại vị trí gần vật liệu cháy hoặc dễ cháy. Nhiên liệu, khí, còi, mùn cưa, v.v... có thể đánh lửa.
- Khi có nguy cơ đường xá của thiết bị sưởi có thể bị nghẽn. Ví dụ, tuyết dày dưới phần trước của xe có thể ngăn cản chức năng thông gió của thiết bị sưởi.

HỖ TRỢ LÁI XE

Các hệ thống hỗ trợ lái xe có sẵn trên xe được thiết kế hỗ trợ bổ sung cho người lái nhưng không thể xử lý tất cả các tình huống trong các điều kiện giao thông, thời tiết

và đường xá. Chúng không bao giờ có thể thay thế được sự tập trung và phán đoán của người lái. Người lái luôn chịu trách nhiệm đảm bảo xe được điều khiển an toàn, với tốc độ phù hợp, khoảng cách phù hợp so với các xe khác, và tuân thủ các quy tắc và quy định giao thông có hiệu lực. Người lái luôn chịu trách nhiệm tuyệt đối khi phanh và lái xe.

Trước khi sử dụng xe, chúng tôi khuyến nghị bạn nên đọc tất cả các phần trong hướng dẫn sử dụng liên quan đến các hệ thống hỗ trợ lái xe có trên xe.

HỖ TRỢ ĐỖ XE

Hoa tiêu hỗ trợ đỗ xe là chức năng hỗ trợ lái xe bổ sung nhưng không thể xử lý tất cả các tình huống. Chức năng này chỉ được thiết kế để hỗ trợ người lái trong khi đỗ xe song song hoặc vuông góc. Người lái chịu hoàn toàn trách nhiệm về đỗ xe và phanh an toàn khi cần thiết. Quá trình quét có thể bỏ sót các vật nằm sâu bên trong khu vực đỗ. Người lái luôn chịu trách nhiệm đánh giá khu vực đỗ mà chức năng Hoa tiêu hỗ trợ đỗ xe cung cấp có phù hợp hay không.

Camera hỗ trợ đỗ xe là một chức năng hỗ trợ lái xe bổ sung khi đỗ xe. Chức năng này không bao giờ có thể thay thế được sự tập trung và phán đoán của người lái. Camera này có điểm mù, nơi không thể phát hiện những chướng ngại vật. Hãy đặc biệt lưu ý nếu có người và động vật ở gần xe. Vật/chướng ngại vật có thể ở gần xa hơn hình ảnh xuất hiện trên màn hình.

Trước khi sử dụng xe, chúng tôi khuyến nghị bạn nên đọc tất cả các phần trong hướng dẫn sử dụng liên quan đến các hệ thống hỗ trợ lái xe có trên xe.

CÁC LỆNH BẢNG GIỌNG NÓI

Ngồi lái luôn là người chịu trách nhiệm cuối cùng cho việc lái xe an toàn và tuân thủ các quy định giao thông hiện hành.



QUAN TRỌNG

TỔNG QUAN, NỘI THẤT

Không được sử dụng chế độ lái xe **OFFROAD (ĐỊA HÌNH)** khi đang lái có rò-mooc mà không có đầu nối rò-mooc. Nếu không, có nguy cơ gây tổn hại đến ống giảm chấn động.

MÀN HÌNH TRUNG TÂM

Khi vệ sinh màn hình trung tâm, hãy sử dụng vải sợi nhô không có cát và các vật liệu tương tự. Khi vệ sinh màn hình trung tâm, chỉ tỉ nhẹ lên màn hình. Việc tỉ mạnh có thể làm hỏng màn hình.

Không phun bất kỳ hóa chất lỏng hoặc chất ăn mòn nào trực tiếp lên màn hình. Không sử dụng chất tẩy rửa cửa sổ, chất làm sạch khác, dung dịch phun xịt, dung môi, cồn, amoniac hoặc chất tẩy có chứa chất mài mòn. Không sử dụng vải có khả năng gây mài mòn, khăn giấy hoặc giấy lau, vì chúng có thể làm xước màn hình.

GẬP LƯNG GHẾ SAU

Đảm bảo rằng không có đồ vật nào ở vị trí ghế sau khi lưng ghế được gập xuống. Dây an toàn cũng không được phép siết chặt.

Chỗ để tay* trên ghế giữa phải ở vị trí thật vào.

CẦN ĐIỀU KHIỂN BÊN PHẢI

Cần gạt mưa ở vị trí bảo dưỡng - Trước khi đặt cần gạt mưa ở vị trí bảo dưỡng đảm bảo rằng chúng sẽ không bị chức xuống. Nếu tay gạt mưa ở vị trí bảo dưỡng đã bị gập lên kính chắn gió, chúng phải được gập xuống khỏi kính chắn gió trước khi kích hoạt gạt nước, rửa hoặc cảm biến mưa, cũng như trước khi lái. Điều này giúp tránh làm xước sơn trên nắp capo.

KẾT NỐI

Ổ cắm điện - sử dụng dòng điện tối đa cho ổ cắm điện 12 V là 120 W (10 A) một ổ cắm.



Lưu ý

TỔNG QUAN, NGOẠI THẤT

Cửa sau xe vận hành bằng chân - Có nguy cơ giảm chức năng hoặc hỏng hoạt động, nếu cần sau bị che phủ bởi lượng băng, tuyết, bụi bẩn hoặc chất tương tự. Vì lý do này, hãy đảm bảo rằng bạn luôn giữ sạch nó.

Chức năng cửa sau xe vận hành bằng chân có sẵn ở cả hai phiên bản:

- Mở và đóng bằng chuyển động chân
- Chỉ mở khóa bằng chuyển động chân (nâng cửa sau xe lên thủ công để mở)

Lưu ý rằng chức năng mở và đóng bằng chuyển động chân yêu cầu cửa sau xe vận hành bằng điện*.

Lập trình mở tối đa - Nếu hệ thống đã được vận hành liên tục trong thời gian dài, cần tắt hệ thống để tránh quá tải. Có thể sử dụng lại hệ thống sau khoảng 2 phút

Trường điện từ và sàng lọc điện từ có thể can thiệp với **chức năng của phím điều khiển từ xa**.

Tránh để phím điều khiển từ xa gần đồ vật kim loại hoặc các thiết bị điện tử, ví dụ điện thoại di động, máy tính bảng, máy tính xách tay hoặc bộ sạc – tốt nhất không gần hơn 10-15 cm 4-6 inches.

TỔNG QUAN, NỘI THẤT

Chế độ lái xe **OFFROAD (ĐIÀ HÌNH)** không được thiết kế sử dụng trên đường công cộng.

Trong khi khởi động nguội, tốc độ cảm chừng cảm cở cao hơn bình thường đối với các kiểu động cơ nhất định. Quá trình này được thực hiện sao cho hệ thống xả thải có thể đạt nhiệt độ vận hành bình thường nhanh nhất có thể, giảm thiểu lượng khí xả thải và bảo vệ môi trường.

VỎ LĂNG

Máy tính hành trình – một số sai lệch trong tính toán khoảng cách lái xe có thể phát sinh nếu thay đổi phong cách lái xe.

ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ KHOANG HÀNH KHÁCH

Không thể tăng tốc độ sưởi ấm hoặc làm mát bằng việc chọn tăng hoặc giảm nhiệt độ hơn so với nhiệt độ thực tế.

Tiền điều hòa - Cần đóng các cửa và cửa sổ của xe trong quá trình tiền điều hòa khoang hành khách.

KẾT NỐI

Internet – sử dụng Internet bao gồm chuyển giao dữ liệu (Gửi dữ liệu) có thể phát sinh chi phí. Kích hoạt chuyển vùng dữ liệu và điểm truy cập WiFi có thể phát sinh thêm phí. Liên hệ với nhà cung cấp mạng của bạn để biết thông tin chi phí cho lưu lượng dữ liệu. Khi tải về bằng điện thoại di động, chú ý vào phần chi phí cho việc tải dữ liệu.

Tải về dữ liệu có thể ảnh hưởng đến các dịch vụ truyền dữ liệu khác, ví dụ như đài Internet. Nếu ảnh hưởng tới các dịch vụ khác thì việc tải về có thể bị gián đoạn. Ngoài ra, có thể chọn cách tắt hoặc ngừng các dịch vụ khác.

Cập nhật - Nếu hệ điều hành của điện thoại được nâng cấp, thì kết nối Bluetooth có thể bị ngắt. Xóa điện thoại khỏi xe và kết nối lại.

SỬ DỤNG CÁC THIẾT BỊ ĐƯỢC KẾT NỐI

Apple CarPlay và Android Auto - Volvo không chịu trách nhiệm về nội dung trong ứng dụng CarPlay hoặc Android Auto.

HỆ THỐNG HỖ TRỢ ĐỖ XE

Giữ sạch ống kính camera không bị bụi bẩn, đá và tuyết để đạt được khả năng vận hành tối ưu. Điều này đặc biệt quan trọng trong điều kiện ánh sáng kém.

V O L V O